Година единадесета | гр. Плѣвенъ, 30 юлий 1931 г. | Брой 30

Д-во „Съгласие“

„СѢВЕРНО ЕХО“

Год. абонаментъ 60 лева.
Телефонъ № 63

Редакторъ Петко Пав. Поповъ. | Съредакторка Рена П. Попова.

Обявления се печататъ на цени по опредѣлена таблица. Винаги въ предплата.

ОПИТАЙТЕ СЕГА
НОВИТѢ ХАРМАНИ „ЯВАШЪ“
ЦИГАРИТѢ
„БАКАЛОВЪ“
Както винаги най-приятни и ароматични!

Стремежътъ къмъ самостоятелна власть

Има всички основания да се мисли, че земледѣлцитѣ, както въ миналото така и сега се стремятъ къмъ една цель: да завзематъ изцѣло управлението на страната и да се разпореждатъ сами съ нейнитѣ сждбини. И затова тѣ иматъ една и сжща стратегия, която издава тѣхнитѣ интимни намѣрения. Макаръ, че сега тѣ сж само съ единия крикъ въ управлението, първата имъ задача бѣше да щурмуватъ селскитѣ общини, да настанятъ въ тѣхъ повече свои хора, а следъ това да минатъ къмъ щурмъ и пълно завладяване на цѣлата власть.

Че работятъ въ това направление, има вече неопровержими доказателства. Въ вестницитѣ ежедневно се изнасятъ факти за насилственото разтуряне на селскитѣ общински съвети и замѣняването имъ съ тричленни комисии, изхождащи въ повечето случаи само отъ земледѣлскитѣ дружби. Защото, нека се признае, другитѣ партии, участвующи въ управлението, сж съ съвсемъ незначителни кадри въ селата и мжчно се справятъ съ претенциитѣ на дружбитѣ, които все повече и повече се увеличаватъ.

Нескриваното желание на земледѣлцитѣ поставя другитѣ партии, въ едно много особенно положение, но тѣ сж почти безсилни да се справятъ съ създаденото положение.

По всичко изглежда, че приближитѣ къмъ пълното завладяване на властьта ставатъ по опредѣленъ планъ. Вестници, които сега изразяватъ правителственитѣ настроения и иматъ възможность да провѣрятъ много работи, признавайки тия симптоматични факти, сжщо подчертаватъ, че има дадена парола за борба къмъ самостоятелна власть. И се питатъ: „Отъ кжде е дадена тая парола?“ Откжде другаде, освенъ отъ върховетѣ на земледѣлския съюзъ.

Онзи день секретаря на съюза г. В. Димовъ, се опита да опровергае това, подчертавайки, че земледѣлския съюзъ е лояленъ съуправникъ въ правителството на Народния блокъ. Иначе неможе и да каже. Фактитѣ, обаче, говорятъ съвсемъ друго. И за това тѣ поставятъ въ една основателна загрижаность другитѣ съучастници въ управлението.

Отъ поведението и лоялностьта на земледѣлския съюзъ, обаче, ще зависи едно по-продължително управление, което претендира да е събрало и обединило около себе си новитѣ творчески сили. Безъ лоялность и неискренность въ управлението могатъ да се очакватъ само дни на неизвестность, отъ които народа и страната не могатъ да очакватъ нищо добро.

Декларацията на централното бюро на Сговора

Отъ Ал. Д. Милковски

Ето единъ голѣмъ фактъ въ нашия политико-общественъ животъ, който бѣше отбелязанъ отъ нашия печатъ, но който не бѣ достойно оценень.

Сговорътъ, последователенъ и логиченъ съ проповѣдваното, когато управляваше, да иска отъ политическитѣ си противници яснота и положителность въ разбиранията и отношенията по актюелнитѣ въпроси на управлението, току що падналъ отъ власть, излѣзе съ една декларация въ която съ една безспорна положителность и категоричность подчерта своето разбиране по всички въпроси, засягащи общественно-стопанския и политическия животъ на страната, обсжждайки събитията въ западна Европа и около насъ, а сжщо и ония отъ които зависи вжтрешниятъ ни миръ и заздравяването на нашата конституционна държава. Не вѣрваме, че по начало, ще се намѣри нѣкой да не удобри тоя начинъ на правене политика, особенно въ такива сждбоностни за нацията и държавата дни. До сега у насъ само правителствата сж излизали предъ народа съ платформи и декларации, а опозиционнитѣ партии, за да си запазятъ свободата на действие, най-много, при известни случаи сж се задоволявали съ по нѣкоя речь въ парламента и вънъ отъ него, или пъкъ съ нѣкоя анонимна статия. *Сговорътъ съ декларацията си дава новъ примѣръ, достоенъ за подражание и съ голѣмо общественно и народно значение.*

При подобно манифестиране на разбиранията на една опозиционна и особенно отъ значение партия, задачата на управлението е значително полека. Прави се политика съ отворени карти. За управлението нѣма неизвестности и при дадени случаи то може авторитетно да използва гдето трѣбва единомислието или съобразявайки се съ разномислието да вземе съответнитѣ народополезни мѣрки.

Голѣмо е и възпитателното значение на подобни декларации. Тѣ на време ориентиратъ всѣки, който иска да бжде вѣрно осветленъ по голѣмитѣ и важни въпроси на страната.

Подчертавайки на късо значението на декларацията на Сговора отъ държавно и народно гледище, ние трѣбва да посочимъ и чисто партийното й значение. Централното бюро на Сговора *декларира още, че е решило да предприеме нѣкои мѣрки за преустройство и стѣгане на партийнитѣ редове, а сжщо и подготвяне на партийния конгресъ.* Давайки особенно голѣма цена на декларацията и въ това отношение, съ вѣра ние очакваме тя да бжде реализирана.

Следствието по инцидента въ с. Дервишко

37 нови жертви на една провакация

На 22 т. м., дата опредѣлена отъ работническата партия за пробна мобилизация на работничеството, около 100 души селяни отъ Дервишко, Петокладенци, Бѣлене, Трънчовица и други села бѣха се опитали да направятъ събрание въ с. Дервишко, никополско, и да провокиратъ мѣстната власть. Вследствие на това, между селянитѣ и полицията е станалъ малъкъ инцидентъ, който, за щастие, е приключилъ безъ жертви.

Въ връзка съ тая демонстрация сж задържани 37 души, които се сочатъ за подбудители на населението къмъ непокорство и размирици. Следствието се води въ Плѣвенъ и е къмъ приключване. Задържанитѣ ще бждатъ сждени по закона за защита на държавата.

Масовото разтуряне на общински съвети

Оплаквания и протести за насилия

Веднага следъ поемането на властьта отъ новото правителство се престжпи къмъ разтурването на общинскитѣ съвети въ селата. До сега въ нашия окржгъ сж разтурени около 80 общински съвети.

Въ връзка съ тѣхното разтурване въ редакцията ни ежедневно постъпватъ оплаквания и протести отъ общински кметове и съветници, на които насилствено сж взети оставкитѣ имъ. Други, които се отказватъ да ги подадатъ, сж били заплашвани, арестувани или малтретирани.

Съобщаватъ ни, че съ работата по вземането на оставки на общински кметове и съветници доброволно билъ се заелъ нѣкакъвъ си агентъ отъ обществената безопасность, останалъ отъ режима на сговора. Сжщиятъ на времето е билъ протежиранъ отъ нѣкои сговориски първенци. Хубава отплата!

Акцията на работничеството и властьта

Заловени позиви. — Ще има ли стачки въ Плѣвенъ?

Агитациитѣ, които Работническата партия и Независимитѣ профисионални съюзи развиватъ за подготовката на акцията въ сжбота, 1 августъ, сж много оживѣни. Полицията е успѣла вече да залови маса позиви, съ които се иска възстановяването на старата комунистическа партия и младежкия комунистически съюзъ, премахване на закона за защитата на държавата и пр.

Споредъ сведенията на полицията въ сжбота работничеството ще устрои еднодневни стачки въ шесть града. *Въ Плѣвенъ то нѣмало да стачкува, но следъ 6 часа вечерьта ще се опита да устрои публично протестно събрание въ центъра на града. Ако събранието бжде забранено, щѣли да направятъ опити да устроятъ квартални събрания.*

Полицията е предупредила мѣстнитѣ водачи на работничеството, че за 1 августъ сж забранени всѣкакви събрания и демонстрации и че за всѣки нежелателенъ инцидентъ ще държи лично тѣхъ отговорни.

Всѣки, който се опита да прави демонстрации ще бжде арестуванъ и сжденъ по закона за защита на държавата.

Въпросътъ съ постройката на хладилника разрешенъ

Кога ще започне да функционира предприятието

Следъ несполучливитѣ опити на заинтересувани срѣди да се осуети постройката на хладилника за износъ на заклани птици и пр. на фирмата К. Хр. Партовъ край Плѣвенъ, въпроса съ него се разреши въ благоприятна смисъль. Министъръ на земледѣлието г. *Д. Гичевъ* следъ като е проучилъ основно въпроса, по който напослѣдъкъ се вдигна голѣмъ шумъ, е разрешилъ да се продължи постройката на хладилника.

Това решение се посрѣща съ задоволство отъ всички граждани. Благоразумието надделя, за да не се лиши Плѣвенъ отъ една много ценна стопанска придобивка, каквато безпорно е износа на заклани птици, добитъкъ и пр., тъй необходима днесъ при голѣмата настоичивость за трансформация на земледѣлското производство.

Хладилникътъ ще бжде окончателенъ готовъ къмъ 20 септемврий т. г. и къмъ 1 октомврий ще се започне редовното му функциониране.

Кжща състояща се отъ 13 стаи, удобна за лѣкарска клиника, училище и пр., бивше помѣщение на лозарската опитна станция, се дава подъ наемъ. Споразумение при **Минко Ив. Трояновъ**.

За бждещето управление на общината

Министъръ Върбеновъ противъ разтурването на съвета

Въпросътъ за разтурването на Плѣвенския общински съветъ, който се разисква въ нѣколко заседания на мѣстния блоковъ комитетъ, е оставенъ да се разреши въ началото на м. септемврий, до когато се очаква да бжде привършена и финансовата ревизия.

Въ срѣдитѣ на Народния блокъ преобладава мнението съвета да не се разтурва до новитѣ общински избори, които ще се произведатъ презъ м. февруарий т. г. Такова било мнението и на министъра на правосждието, г. Д. Върбеновъ, който, както се знае, е сжщо общински съветникъ.

Разкрита е голѣма кражба въ с. Долна-Митрополия

Тримата крадци сж заловени

На 28 юний т. г. презъ нощьта въ с. Долна Митрополия, плѣвенско, бѣше извършена една голѣма кражба въ дома на Никола Д. Срѣтковъ. Неизвестни крадци бѣха откраднали 32,000 лева, нѣколко златни нанизи, държавни бонове и дрехи.

Още на сутриньта Срѣтковъ констатиралъ кражбата, но не съобщилъ на полицията, смѣтайки, че самъ ще открие крадцитѣ

Минали се две седмици, но усилията му останали напразно. Тогава Срѣдковъ се оплакалъ въ инспекцията на полицията.

Следъ направенитѣ разследвания, онзи день органитѣ на инспекцията успѣли да заловятъ единъ отъ крадцитѣ — *Петко Стойковъ Нешковъ* отъ с. Тученица, плѣвенско, който отъ извѣстно време билъ слуга въ с. Долна Митрополия. Негови съучастници били *Петъръ Вълковъ и Ангелъ Ив. Вълчевъ* отъ сжщото село.

Предстои голѣмъ учителски кадрилъ

Масово образуване на дисциплинарни дѣла

Прави силно впечатление, че тая година особенно има голѣмъ напливъ на кандидати за учители. Макаръ, че учителскитѣ назначения ще почнатъ едва следъ 1 септемврий, отъ сега окржжната училищна инспекция е блокирана отъ многобройни кандидати.

Освенъ това, всѣка селска дружба е посочила вече по нѣколко свои кандидати, които искатъ да бждатъ на всѣка цена назначени.

По всичко личи, че предстои голѣмъ учителски кадрилъ. Срещу много учители, особенно отъ тетевенско, сж образувани дисциплинарни дѣла за партизанствуване, непокорство и пр. Тия дѣла, обаче, сж образувани по-скоро като предлогъ за уволнението на много учители, за да могатъ да се открият мѣста на новитѣ кандидати.

Защо се помогна на Германия

Отъ д-ръ Лазаръ Ив. Георгиевъ

Резултатитѣ отъ състоялата се въ Лондонъ преди нѣколко дни конференция за финансовото подпомагане на Германия сж известни. Въпрѣки, че тя не доби финансова помощь въ размѣритѣ, въ които искаше — отпуснатата й такава е единъ новъ плюсъ за нея и за нейната дипломация.

При единъ обстоенъ анализъ за издиране причинитѣ, които преко или не допринесоха за сегашното подпомагане на Германия, както и за всички други отстжпки и помощи, които й сж правени или ще последватъ се идва до заключението, че три сж факторитѣ, които сж влияли досега въ това направление:

Германската дипломация, прѣкитѣ интереси на великитѣ сили победителки и икономико-политическото значение за Европа и свѣта на Германия.

Мнението на всички до войната бѣ, че Германия е една добре организирана, дисциплинирана и силна вненна държава, че тя е една отъ първитѣ търговски страни въ свѣта и че е опасна икономическа конкурентка за другитѣ европейски държави. Но когато се говореше за добре подготвена и гъвкава дипломация — винаги на първо мѣсто се сочеше тая на Англия — коварния Албионъ, както я наричатъ, и Франция. За германската дипломация се мислеше, освенъ презъ периода на Бисмаркъ, че е тежка, скована и че е груба като пруски ботушъ, т. е. че се налага повече съ сила, отколкото съ тактъ и умение. Последнитѣ 12 години отъ подписването на мира, обаче, ни убедиха въ противното. Не е имало въ историята по-добре обмисленъ и сложенъ договоръ отъ Версайлския, чийто основи да бждатъ подкопани въ сравнително толкова кжсо време. Никога, може би, германската военна тактика, приложена въ време на война, не би пожънала толкова успѣхи и победи, колкото сега, приложена въ дипломацията на Германия.

Нуждно ли е да се спира човѣкъ на личности и факти, за да доказва до каква степень германската дипломация съумя да извади Германия отъ невъзможното състояние, въ което я бѣше поставилъ Версайлския договоръ, за да я издигне отново до ранга, който тя заемаше до преди войната.

Който е следилъ политическия животъ на Европа, специялно тоя на Германия отъ подписването на мира до сега, знае какво направи Густавъ Щреземанъ за нея и какви дипломатически успѣхи и донесоха: Лондонската конференция презъ май 1921 година, тая въ Канъ презъ януарий 1922 год., плана Доусъ 1923 год., Локарно — 1925 год. и плана Ижнгъ — 1929 год.

Втората причина за подпомагането на Германия сж пръвъ интереситѣ на великитѣ сили победителки.

Америка е вложила въ Германия подъ формата на заеми надъ 600 милиона долари. Ясно е, че тя неможеше да желае фалита на Германия.

Англия сжщо.

Франция е репарационна кредиторка на Германия. Нѣколкото милиярда франка, които тя има да получава по договоритѣ отъ нея, струватъ повече отъ нѣколкото милиона, които тя ще й даде за да може да се съвземе и плати всичко.

Италия и Белгия се съгласиха по сжщитѣ съображения.

Има други причини, обаче, като накараха самитѣ победители да помогнатъ на Германия, а именно, че тя не е само производителка за свѣтовния пазаръ, но и консуматорка. Лишена отъ колонии, тя има нужда отъ сурови колониялни продукти за индустрията си, който би закупвала само при едно що-годе закрепнало финансово положение. Не бѣ трудно да се разбере отъ победителитѣ, че за да може да подържа едно такова положение отъ което зависи търговско-индустриялния й животъ, както и възможностьта й да изпълни договорнитѣ си задължения, Германия трѣбваше да бжде подпомогната.

Но задъ всички съображения, които се имаха предъ видъ въ Лондонската конференция стоеше призракътъ на болшевизирана Германия въ случай на фалитъ и евентуалното й сближение съ Съветска Русия. Това бѣ най-силниятъ аргументъ за подпомагане на Германия.

Убийството край Лагера

Убиецътъ се предалъ на полицията

Оная нощь, къмъ $11^1/_2$ часа, между Ив. Хр. Неновъ и Страшимиръ Русевъ отъ Плѣвенъ, живущи въ VII кв. край лагера, възникнала разпра. Причината за това била, че Русевъ живѣелъ незаконно съ разни жени, а Неновъ, който билъ усиновенъ отъ него, билъ противъ незаконното му съжителство, нередовенъ и разпуснатъ животъ.

Въ яда си Русевъ изкаралъ ножъ и уболъ Неновъ. Последниятъ, отбранявайки се, взелъ едно дърво и нанесълъ нѣколко удари на Русевъ, вследствие на което следъ нѣколко минути той починалъ.

Води се следствие.

ОТМЖЩЕНИЕ

(разказъ отъ Ева Буте)

Жана Поаре влѣзе въ кабинета на мжжа си, за да остави вестника, който току що бѣше купила за него, когато неволно погледътъ й се спрѣ на едно малко известие: „Това лѣто между многобройнитѣ видни посетители на Ница е извѣстния милиардеръ Морисъ Поаре. Той възнамѣрява да прекара цѣлото лѣто тукъ“.

Жана сгъна вестника и се усмихна. Въ душата си тя пазеше смътенъ споменъ за него. Бѣше го виждала само два пжти. Неговото широко блѣдо лице, съ посребрени коси и бакембарди, бѣ озарено отъ две голѣми тъмни очи, които свѣтѣха съ студенъ и недовѣрчивъ погледъ. Скрита въ стаята на Раулъ, въ надвечерието на тѣхната свадба, тя го наблюдаваше, безъ той да я вижда, презъ полуотворената врата и чу когато той казваше:

— Никога единъ Поаре не може да се ожени за една монмантърска танцьорка!... Моятъ моралъ на честенъ и порядъченъ буржоа не позволява това!... Ще се откажа отъ тебе!... Ще те лиша отъ наследство! — Това бѣха последнитѣ думи, които той натъртено каза, като блъсна силно вратата и излѣзе навънъ.

Но въпрѣки всички закани, Раулъ Поаре, неговия единственъ синъ, се ожени за малката танцьорка Жана. Въ противовесть на баща си, единъ алченъ и безсърдеченъ буржоа, Рауль Поаре носеше една честна и отзивчива къмъ хубавото душа. По отношение на жената, той имаше свои собственъ идеалъ, който никакви влияния и предрасъдаци неможеха да разрушатъ. Външната хубость на жената, споредъ него, трѣбваше да бжде съчетана съ една възвишена и добродетелна душа. Паритѣ за него имаха второстепенно значение. Отъ всички жени, които познаваше той, не намираше нито една достойна за себе си. Тѣ бѣха прекаленно суетни, недовѣрчиви и алчни. Една вечерь случая заведе скучающия милиардеръ въ едно монмантърско кабаре. И когато видѣ малката танцьорка Жана, необикновенна грациозна и хубава, стори му се, че тя е нѣкакво безплътно ефирно видение. Нейната руса красота бѣше безупречна. Малката й глава, заобиколена въ ореолъ отъ златни кждрави коси и голѣмитѣ тъмно сини очи, които плаваха въ особенъ чаръ, когато се усмихнѣха, му харесаха много. Тѣхното познайнство се завърза въ нѣколко дни и Раулъ за голѣма своя изненада откри въ нея една чиста и възвишена душа.

Романътъ на парижкия милиардеръ съ малката танцьорка продължи една година. До като баща му предлагаше най-износни партии, момичета, които съ своята хубость и име му носеха и богати зестри, синътъ се усмихваше снисходително и мислѣше само за малката руса Жана, съ която би билъ неизказанно щастливъ. Всички, които се надѣваха за него, вѣрваха, че това е само единъ времененъ капризъ, но скоро парижкитѣ вестници като грѣмъ разнесоха новината: Раулъ Поаре се бѣ вѣнчалъ за Жана Дезие, която нѣмаше нищо друго освенъ своята блѣстяща хубость. Бащата на Раулъ бѣше извънъ себе си отъ ядъ и негодуване. Той не пожала дори да види своята снаха, която не познаваше и чрезъ вестницитѣ се отказа отъ своя единственъ синъ, като го лиши за винаги отъ наследство.

Двамата съпрузи наеха единъ малъкъ апартаментъ. Раулъ се принуди да стане чиновникъ въ едно министерство, а Жана съ помощьта на една малка слугиня завеждаше своето скромно домакинство. Раулъ остана сжщия идеалистъ. Той се примири съ всичко, но въ душата на Жана нѣщо се бѣше скжсало. Нейното честолюбие се навдигна. Наистина, какво компрометиращо имаше въ това, че тя бѣ само една малка кабаретна танцьорка? Нима тя не бѣше една образцова и любяща съпруга при която Раулъ се чувстваше така щастливъ?

И тя вече бѣ избрала начинъ за да си отмъсти.

Влѣзлиятъ въ кабината Раулъ прекжсна нейнитѣ мисли.

— Е, мила — каза той — най-после имаме малко спестени пари... Кжде възнамѣрявашъ да прекарашъ нѣколко седмици отъ лѣтото?

— Но нима ти искашъ сама да отида? — попита тя съ привидно съжаление.

— Разбира се, на тебе ти е необходимо да погледашъ по-свѣтло небе, да подишашъ по-свежъ въздухъ, отъ които азъ по собствена вина те лишихъ цѣли две години...

— И ти се упреквашъ за това, бедний ми Раулъ! Каква голѣма жертва понесе ти за мене!... Азъ те лишихъ отъ твоя кржгъ познати, отъ удобствата и конфорта всрѣдъ който бѣше свикналъ... Ти загуби толкова много заради мене! И ти не се оплаквашъ, никога не ми натяквашъ!...

— Да не говоримъ повече за това, мила... Моя баща е най-голѣмия егоистъ! Но увѣренъ съмъ, че ако би те видѣлъ, ако би позналъ твоята душа то той веднага би ни простилъ... А за кжде мислишъ да заминешъ?

— За Ница. Две седмици ми сж достатъчни. Освенъ това, имамъ една оригинална идея.

— Оригинална идея? А нѣма ли да ми я кажешъ?

— Не, не! За сега не!... Имай търпение!...

*

Когато Жана пристигна въ Ница, тя бѣ обзета само отъ една единствена мисъль да отмжсти на Морисъ Поаре, своя свекъръ. Тя се осведоми въ кой хотелъ живѣе той и сама нае въ него една малка стая. Напраздно тя нѣколко дни по редъ обикаляше елегантнитѣ кабарета, локали и казина, прохладнитѣ паркове на Ница, но Поаре не се виждаше никжде. Тя напраздно го търси цѣла седмица и бѣше вече въ отчаяние, че не можеше да реализира своето отмжщение. Но една вечерь щастието й се усмихна неочаквано. Следъ вечерята, когато разхождаше погледа си по маситѣ въ ресторанта на хотела, ненадейно тя видѣ на отсрещната на нея маса единъ възрастенъ господинъ, съ широко матово лице и посребрени коси, който упорито я фиксираше. Тя изтръпна, разрумѣнѣ. Безъ съмнение това бѣше Поаре, който отъ толкова дни бѣ напраздно търсила. Неговиятъ образъ, макаръ и смътно отпечатенъ въ душата й, изведнажъ оживѣ. И когато чу суровия му гласъ, тя бѣше вече увѣрена, че това е той, но все пакъ попита приближаващия се кенлеръ, който даде утвърдителенъ отговоръ. И тя започна да го фиксира непрестанно, после стана посмела, започна да му се усмихва. А когато мина край него въ своя изящъ тъменъ тоалетъ, който усилваше още повече контраса съ русата й красота, той се навдигна и я поздрави. Тя отговори вежливо и отмина, съпроводена отъ неговия възхитенъ погледъ. Жана тържествуваше. Никога тя не предполагаше, че победата й ще бжде така лесна и сигурна.

— Какъвъ донъ жуанъ билъ този старъ Поаре! Въ него живѣятъ всички недостатъци на извратенъ буржуа — помисли си тя съ смѣхъ.

На другата сутринь тя се пробуди въ най-добро настроение. Когато излѣзе въ вестебюла на хотела, поднесоха й разкошенъ букетъ съ картичката на Поаре. Тя бѣше предвидѣла всичко като се бѣ записала съ името Шарлота Вердъ. Сжщата вечерь тя прие и предложението му да вечеря съ него.

Той бѣше възхитенъ отъ новото познаинство. После тѣ се разхождаха често хванати подъ ржка. Той й правеше най-скжпи подаръци, обграждаше я съ внимание и нежность, но тя все още го държеше на почетено разстояние и не му бѣ позволила нищо. Така измина една седмица. Една сутринь тя му каза

— Азъ си заминавамъ за Парижъ. Искате ли да дойдете съ мене?... Тамъ, въ моя малъкъ апартаментъ, ние ще бждемъ по-спокойни... Вие знаете вече, че азъ съмъ свободна

Поаре едва ли не полудѣ отъ радость. Тая толкова хубава жена, непорочна и съблазнителна, бѣше станала всичко за него. И той я последва за Парижъ. Когато се намѣриха въ малкия апартаментъ, Жана отвори вратата на единъ малъкъ кабинетъ и тласна стария Поаре. Руалъ, който седѣше до писалищната маса, скочи силно изненаданъ.

—Жана, татко, вие тукъ!... извика той възрадванъ, като протегна ржцетѣ си къмъ тѣхъ. Сияюща, Жана се хвърли на врата му.

— Руалъ, ние сме щастливи!..... Пригърни баща си, той ни прощава!..

Слисанъ, силно изчервенъ отъ изненадата, стария Поаре стоеше съвсемъ безпомощенъ всредъ стаята. И двамата се хвърлиха на врата му и го пригърнаха.

Той не намѣри другъ изходъ, освенъ да ги притегли до себе си и да извика:

— Ахъ вие хитреци!...

Отъ френски **Рена П. Попова.**

Генералъ Атанасовъ Илия
нѣма да приема на именния си день.

Полковникъ Илия Бахчевановъ
нѣма да приема на именния си день.

Илия Димитровъ
директоръ зем. катедра.
нѣма да приема на ииенния си день.

Илия Тонковъ
нѣма да приема на именния си день.

Илия Поповъ
нѣма да приема на именния си день.

ПАНАХИДА

Съобщаваме на роднини, приятели и познати, че по случай три години отъ трагичната смърть на нашия незабравимъ синъ и братъ

ТОДОРЪ КИРОВЪ

въ срѣда, 5 августъ т. г., 8 часа сутриньта на гроба му ще се отслужи панахида.

Отъ опечалените

Автомобили оказионъ

„Ржгби“ 12 мѣст. основно ремонтиранъ, здрави гуми
„Бенцъ-Мерцедесъ“, омнибусъ, 24 мѣстенъ, основно ремонтиранъ, 4 нови гуми.
„Щаеръ“, 7 мѣстенъ, ремонтиранъ, боядисанъ, здрави гуми.
„Интернационалъ“, товарна камионетка, 2 тона, добре запазена.
„Дурантъ“ 5 мѣстенъ, открытъ, добре запазенъ.
„Дурантъ“, 5 мѣстенъ, открытъ, добре запазенъ.
„Ржгби“, 7 мѣстенъ, основно ремонтиранъ.
„Интернационалъ“, 12 мѣстенъ, 4 цилиндровъ,
„Шевролетъ“ 5 м., 4 цилиндровъ, добре запазенъ.

НОВИ АВТОМОБИЛИ
Интернационалъ
„Шевролетъ“
„Дурантъ“
„Ржгби“
гуми **„Роялъ“**

Ниски цени и износни условия за плащане
НИКОЛАЙ ФЕХЕРЪ & Сие, Акц. Д-во, София
„Аксаковъ 16“.

ЕДНО ОПРОВЕРЖЕНИЕ

До поч. редакция на в „Северно ехо“ копие в в. „Плѣвенски новини“ и „Погледъ“ гр. Плѣвенъ.

Господинъ редакторе,

Молимъ да бжде помѣстено въ вестника Ви, следното: Въ брой 29 отъ 23 того на в. „Северно ехо“, г. Ив. Ив. Миндиликовъ обяснявайки повдигнатия въ в. „Погледъ“ въпросъ за нѣкаква си афера—изъ за угла намѣсва и нашето дружество.

Ние дължимъ да направимъ достояние на обществото, че както за сжществуването на подобна афера, така и за спирането строежа на визираното предприятие научаваме отъ писанията на г-на Миндиликова и съ възмущение отхвърляме намеквания та му, какво дружеството ни имало пръстъ въ това. Не искайки да вземемъ страна по въпроса, не можемъ да отминемъ мълкомъ злобата, ненавистьта и остервението, съ което сжщия господинъ се нахвърля върху скромното развитие на нашето предприятие и които не би могло да се обяснятъ съ друго, освенъ съ настойчивата мълва какво той или нѣкой неговъ приближенъ билъ въ сдружение съ фирмата К. Хр. Партовъ.

По отношение диверсията, че съ реализирането строежа на въпросното предприятие въ Плѣвенъ, сме щѣли да купуваме птицитѣ на цени каквито ние желаемъ, заявяваме какво презъ 1928/929/930 год. покупната цена *за една кокошка достигна до 60—65 лева*, **въпрѣки че за строежа на подобно предприятие въ Плѣвенъ и мисъль не е имало.** Това е другъ въпросъ и ние не желаемъ сега да занимаваме обществото съ него.

Приемете, г-нъ редакторе, отличнитѣ ни почитания:

1—1 **Итало Българско Експортно Д-во гара Левски.**

Важно! Вземете си бележка!
ПРЕДСТАВИТЕЛСТВОТО
за гр. Плѣвенъ и околията на
Бълг. петролно акцион. Д-во
„СОКОМБЕЛЪ“
Отъ което досегашния представитель г. Ч. Хасонъ доброволно се е отказалъ, е поето отъ
Петъръ Бараковъ & Братъ
Винаги тукъ ще намѣрите доброкачествени и на износни цени следнитѣ петролни и смазочни материали:
гасъ, бензинъ, газьолъ, минерални и цилиндрови масла, катранъ, гресъ-везелинъ, както и безмитни материали: **синя гасъ, бензинъ и масла** за трактори, вършачки и пр., а така сжщо разни материали за индустриални цели.
Съ почитъ: Петъръ Бараковъ & Братъ

САДОВЕЦСКО СЕЛСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ, ЛУКОВИТСКО

Обявление № 1281

На 11 день отъ публикуване настоящето въ в. „Северно Ехо“, въ общинското управление, отъ 9—12 часа предъ пладне ще се произведе публиченъ търгъ за продажбата на едно женско безстопанствено юниче на 1·5 година бѣлъ косъмъ, безъ белези. Първоначална цена 1000 лева. Залогъ за правоучастие въ търга е 10%. Следъ възлагане на търга сумата въ брой. Всички разноски станали по търга като публикация, гербъ и пр. сж за смѣтка на конкурентитѣ. Чл. 125 отъ закона за Б. О. П. е задължителенъ за конкурентитѣ.

с. Садовецъ, 14 юлий 1931 год.

Отъ общината.

ХРОНИКА

За нашитѣ клеветници. — Известни лица съ злонамѣрена цель разпространяватъ упорито мълвата, че презъ управлението на Демократическия сговоръ нашия редакторъ г. *Петко Пав. Поповъ* билъ заемалъ разни платени длъжности. Опровергавайки категорично тая мръсна и долнопробна клевета, съобщаваме, че ще бждатъ заведени углавни дѣла срещу всички, които се опитватъ да го клеветятъ.

Разтурени общински съвети. — По „подаване“ на оставки сж разтурени общинскитѣ съвети на селата Пордимъ, Гривица, Петерница, Орѣховица, Горни Джбникъ, Бохотъ, Български Карагачъ, Славовица, Староселци — плѣвенско; Рупци, Джбенъ — луковитско; Гигенска махла, Мжгура, Новачене — никополско; Катунецъ, Сопотъ — ловчанско и Врабево — троянско.

Административни промѣни. — Досегашниятъ луковитски полицейски приставъ *Юрданъ Ив. Карагуйски* е уволненъ и на неговото мѣсто е назначенъ *Борисъ Н. Боцовъ* отъ Луковитъ.

Изъ земледѣлската банка. — Уволненъ е въ интереса на службата началника на тукашния клонъ на земледѣлската банка, г. *Никола Хаджиевъ*, като на неговото мѣсто идва г. *Никола Едредовъ*, досегашенъ такъвъ на клона въ Търново.

Конкурстни изпити за учители. — Плѣвенското училищно настоятелство съобщава, че конкурстнитѣ изпити за учители при плѣвенскитѣ основни училища и прогимназии ще се започнатъ отъ 5 октомврий т. г.

Окржженъ училищенъ съветъ. — Отъ вчера въ Плѣвенъ заседава окржжниятъ училищенъ съветъ. Новиятъ окржженъ училищенъ инспекторъ г. *П. Поповъ* направи докладъ за състоянието на училищното дѣло въ окржга, следъ което съвета се занима съ въпроса за откриването на нови училища и пр. Съветътъ ще закрие заседанията си днесъ.

Общинскиятъ театъръ. — По решението на централното управление на съюза на артиститѣ въ България, режисьоръ на нашия театъръ презъ настоящия театраленъ сезонъ ще бжде пакъ г. *Георги Костовъ*, вмѣсто г-жа Златина Недева. Театърътъ ще бжде комплектуванъ отъ съвсемъ нови артистични сили.

Виденъ чехски професоръ въ Плѣвенъ. — Тѣзи дни града ни бѣше посетенъ отъ г. проф. *Пишекъ*, проректоръ на политехниката при Бърненския университетъ.

Г-нъ проф. Пишекъ посети нѣкои отъ индустриалнитѣ заведения въ града ни и бѣше запознатъ съ забележителноститѣ му, следъ което си замина.

Сждебни промѣни. — Прокуроръть при тукашния окржженъ сждъ г. *Иванъ Саковъ* ще бжде премѣстенъ въ Разградъ.

Премѣстването на г. Саковъ изненадва всички. Очевидно е, че той е жертва на партизански домогвания. Говори се, че това премѣстване е било искано отъ земледѣлцитѣ, защото, както се знае, г. Саковъ като следователь презъ 1922 година въ В. Търново е водилъ следствието по търновскитѣ събития.

Удавени. — Онзи день се е удавилъ въ р. Осъмъ Асень Мандаловъ, 20 годишенъ, отъ с. Турски Тръстеникъ, никополско. Удавилъ се е въ р. Златна Панега Ив. Мариновъ отъ Луковитъ. Труповетѣ и на двамата удавени не сж намѣрени.

Спортни. — По решението на арбитражния сждъ при Б. Н. С. Ф., за първенецъ на Плѣвенската спортна область е обявенъ спортния клубъ „Победа“ вмѣсто с. к. „Левски“. „Победа“ ще се участвува и въ голѣмитѣ спортни състезания за първенство, които ще се състоятъ презъ м. септемврий т. г. въ София.

Общинскиятъ съветъ. — Тази вечерь общинскиятъ съветъ ще има извънредно заседание, въ което ще бждатъ разгледани разни търгови преписки.

— *На мѣстото* на починалия неотдавна общински съветникъ Тодоръ Кировъ е провъзгласенъ г. *Георги Гошевъ* (радикалъ).

За началника на трудовото бюро.—Мѣстната земледѣлска дружба е поискала отъ министъра на благоустройството уволнението на началника на трудовото бюро г. Мишо Илиевъ. За неговото мѣсто се борятъ нѣколко души, но като най-вѣроятенъ се сочи г. *Никола Пенчевъ*, зап. полковникъ.

ДАВА се подъ наемъ дюкянъ, удобенъ за кантора, магазинъ и пр. Споразумение при **Д-ръ Н. Печигарговъ.**

Открита контрабанда. — Пишатъ ни отъ Сомовитъ, че преди нѣколко дни митническитѣ власти сж заловили единъ сребъренъ сервизъ, предназначенъ за Стефанъ Цановъ. На лицата, които сж се опитали да пренесатъ тоя сервизъ контрабанда, е съставено актъ и сж глобени 60,000 лева.

Жалейка. — Преди нѣколко дни почина съпругата на нашия съгражданинъ г. Дим. Добревъ — *Надежда*.

Нашитѣ съболезнования на опечаленитѣ.

Изъ окржжния съветъ. — Окржжниятъ съветникъ г. *Хр. Михайловъ* (демократъ) е подалъ оставката си понеже е назначенъ за околийски началникъ въ Луковитъ. На неговото мѣсто идва г. *Тошо Даковъ* (демократъ) отъ гр. Червенъ Брѣгъ.

Подъ знака на обновлението.—Прави лошо впечатление, че на нѣкои отговорни служби въ града сж назначени хора, които нѣматъ не само нужния служебенъ цензъ, но нѣкои отъ тѣхъ иматъ и по нѣколко присжди за вулгарни престжпления. Това ли е обновлението?

Гумени топки, съвършенно прѣсна стока, пристигнаха на магазинъ „Италия“. 1—1

Жертва на непредпазливость. — Преди нѣколко дни Крумъ Джовановъ отъ с. Горни Джбникъ билъ нараненъ случайно отъ единъ свой роднина, както чистель револвера си. Вследствие на нараняването, следъ тридневна агония, Джовановъ вчера е починалъ въ тукашната държавна болница.

Съобщение. — Дирекцията на кино „Електра“ съобщава, че поради голѣмитѣ горещини презъ м. августъ нѣма да се прожектиратъ никакви филми.

Киното ще бжде наново открито на 1 септемврий т. г. Отъ сега за сезона дирекцията е ангажирала най-хубавитѣ тонфилми.

Дава се подъ наемъ два масивни хамбара, пригодени за храни и др. стоки съвмѣстимость около 40 вагона, близо до хотель „Царь Освободитель“. Споразумение: **Борисъ Г. Георгиевъ.**

БЕЛЕЖКИ

Курортното лѣчение на работницитѣ

Фондътъ „Обществени застраховки“ е възприелъ една система за изпращане на курортно лѣчение работницитѣ и другитѣ участници къмъ него, която не позволява на по-голѣмата часть отъ опредѣленитѣ за лѣкуване да заминатъ и да се лѣкуватъ, а за тѣзи, които успѣятъ да направятъ това, не дава никаква гаранция, че тѣхното лѣкуване ще бжде резултатно и полезно.

Фондътъ изпраща участницитѣ на тѣхни срѣдства за лѣчение, като следъ завръщането имъ заплаща направенитѣ разноски, споредъ опредѣлени дневни помощи. Като се има предвидъ, че по-голѣмата часть отъ участницитѣ въ фонда сж работници и дребни служащи, които едва изкарватъ своята надница за прехрана, можемъ да си представимъ колко души отъ опредѣленитѣ отъ комисията за лѣкуване сж въ състояние да заминатъ и изкаратъ лѣчението си. По-голѣма часть отъ работницитѣ, нуждающи се отъ лѣкуване, не могатъ да заминатъ.

Отъ друга страна изпратенитѣ работници въ курортитѣ разполагатъ съ пълна свобода да разходватъ помощьта за лѣкуване, както тѣ намѣрятъ за добре, безъ никаква гаранция за фонда, че тѣ ще се употрѣбятъ само за лѣкуването, а не ще се „спестятъ“ часть отъ тѣхъ, или пъкъ не ще послужатъ на нѣкои отъ изпратенитѣ работнички за попълване на тѣхния тоалетъ.

Ние изнасяме тѣзи факти съ желание да станемъ отзвукъ на едно незадоволство сжществуващо всрѣдъ участницитѣ на фонда. Време е вече курортното лѣкуване на работницитѣ да се постави на разумни начала, като се възприеме системата на почивнитѣ станции, защото сегашното състояние е едно безполезно разпиляване на събранитѣ отъ десятки хиляди работници срѣдства.

До постройката на почивни станции фондътъ може да си избере хотели и гостилници въ курортитѣ, опредѣлени за лѣкуване, и тамъ да въведе единъ редъ и система за лѣкуване на работницитѣ.

Една по-голѣма грижа за здравето на работничеството, което е най-важния факторъ въ производството, трѣбва да бжде първата грижа на фонда „Обществени осигуровки“.

Анг. Симеоновъ.

БАЛЖКЧИЕВЪ
пусна за лѣтнитѣ горещини фруктови бонбони: **лимонъ, ягода, портокалъ, ябълка** и др. Търсете въ всички сладкарници и колониялни магазини новото фруктово производство на
БАЛЖКЧИЕВЪ

Следъ обединението на дружбитѣ въ плѣвенско

Въ недѣля избраха ново настоятелство

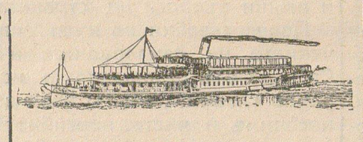
Въ недѣля, земледѣлскитѣ дружби отъ околията имаха околийско събрание за избиране на ново околийско настоятелство, излжчено изъ срѣдата на тритѣ околийски дружби, които се обединиха преди две седмици. Отъ страна на постоянното присжтствие на съюза присжтствуваше народния представитель г. *Ст. Даскаловъ*, който държа речь за мѣроприятията на новото правителство и по-специално за тия на министерствата на земледѣлието, просвѣтата и благоустройството. Накрай г. Даскаловъ препоржча сцепление между членоветѣ на земледѣлския съюзъ и забрава на миналото.

Следъ г. Даскаловъ говориха още нѣколко души отъ Плѣвенъ и селата, а следъ това се избра ново околийско настоятелство въ съставъ: председатель Коста Кучевъ отъ Пордимъ, подпредседатель Ив. Пенковъ отъ Гор. Джбникъ, секретарь Петко Данковъ отъ Бѣглежъ и членове Ан. Вълчевъ — Крушовица, Л. Димитровъ — Злокучене, Т. Колевъ — Левски и Г. Станевъ—Радиненецъ.

По данъцитѣ За упжтвания, справки и обтжжвания при **Тодоръ Велевъ** — Плѣвенъ, IV кв. ул. „Софроний № 8 — *Дава съвети по всички пенсии.* 2—3

Преотстжпва се дългогодишенъ добре разработенъ колониаленъ магазинъ, на ул. Борисова съ отбрана и почтена клиентела.

Справка Редакцията



ПЖТУВАЙТЕ съ параходитѣ на ПЪРВОТО ДУНАВСКО ПАРАХОДНО Д-ВО (австрийското). Доставляватъ приятно удобно пжтуване!

Коза Саанска
чиста, 2 годишна, продава
Коста Мотавчиевъ, Плѣвенъ

Търся да купя детска количка, малко употрѣбявана. Споразумение при **Петко Топуровъ**, популярната банка.

Продаватъ се на много износна цена стругъ, боръ машина и разни инструменти. Справка редакцията за **М.**

ДАВА се подъ наемъ самостоятелна кжща: 5 стаи, кухня, два килеря, мазе, градина, находяща се въ 6 кв. ул. „Иванъ Вазовъ“ № 27. Споразумение сжщата кжща.

Посрѣдническото търговско бюро за покупки и продажби на недвижими имоти на **Тодоръ Иотовъ**, се премѣсти срещу общината.

Търси се породисто куче срещу добро заплащане. Справка редакцията за **К-въ.**

За 1932 год. НОВИ ТЕЛЕФОННИ УКАЗАТЕЛИ
при печатница — Мотавчиевъ

Четете в. „Северно Ехо“

Кооперация „Плѣвенска Гъмза“

ОБЯВЛЕНИЕ

Кооперация **„Плѣвенска Гъмза“**—Плѣвенъ, отъ предстоящата кампания на гроздобера ще ангажира **постоянен специалистъ винарь** за избата си. Желающитѣ да заемат тази длъжность, да подадътъ писменно заявление съ нужнитѣ документи и условия.

Отъ кооперацията

ТУХЛИ безъ варовникъ, печени само съ въглища, произвежда **ТУХЛИ**
ГОРАНЪ НЕШЕВЪ
Телефонъ 280.

ГОТВЕТЕ се за голѣмата екскурзия до **ЧЕХОСЛОВАШКО!**

ЛЕДЪ!
ЧИСТЪ ХИГИЕНИЧЕНЪ
ЛЕДЪ!
винаги можете да си доставите само отъ
Плѣв. пивовар. фабрика
Водата отъ която се приготовлява леда, се черпи отъ 90 м. артезиански кладенецъ—ТЯ Е НАЙ-ЧИСТА И ХИГИЕНИЧНА ВЪ ПЛѢВЕНЪ!

ФАКТЪ
неоспоримъ е, че всѣки пушачъ изпитва истинско удоволствие щомъ запуши отъ
третото качество цигаритѣ
„ЗАГОРКА“-ВИДИНЪ
(ЯВАШЪ)
Приятни и много ароматични!
Търсете цигаритѣ „Загорка“ въ всички будки, тютюнопродавници и колониални магазини!

ЗА 2 ЧАСА
се приготовляватъ ризи по мѣрка въ магазин „Италия“

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ БАТЕРИЙКИ
ДИМОРЪ
винаги прѣсни на складъ при
БРАТЯ ПЕТТОВИ гр. Плѣвенъ, телеф. № 178.

ЯСЕНСКО СЕЛСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ

Обявление № 562

с. Ясенъ, 25 юлий 1931 год.

Общинското управление известява на интересующите се, че на 11-я день следъ публикацията на настоящето ще се произведе търгъ отъ 14 до 18 часа съ явна конкуренция за отдаване на предприемачъ общинската смрадлика, състоящ се отъ 3-й кжса а именно:

1. Общинско бранище мѣстностьта „Джадйското кладенче“ отъ около 300 декара оценена за 1200 лева.
2. Общинска мѣра мѣстностьта „Червената пръсть“ отъ около 400 декара оценена за 1600 лева.
3. Общинска мѣра мѣстностьта „Полагаритѣ“ отъ около 300 декара оценена за 1200 лева.

Залогътъ за правоучастие е 10% отъ първоначалната цена. За обирането на смрадликата въ пунктъ 1-й (общинското бранище) чл. 88 отъ закона за горитѣ е задължителенъ за предприемача Чл. 125 и 170 отъ закона за Б. О. П. е задължителенъ. Разноскитѣ сж за смѣтка на предприемача.

Поемнитѣ условия на разположение.

Общ. кметъ: М. Маринов
Секр.-бирникъ: П. Първанов

ПЕТЪРЪ ЦВ. РАКОВЪ
ТЕНЕКЕДЖИЙСКА РАБОТИЛНИЦА
Винаги на складъ: Вани и душове, корита, надгробни кръстове и фенери, омивалници, центрофуги, помпи за флитъ, машини — готвачки, печки за горно горене и др. Приематъ се и поржчки
Работа чиста и цени конкурентни.

Печатница МОТАВЧИЕВЪ — Плѣвенъ — Печ. № 8